



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 22 февруари 2021 г.
(OR. en)

6287/21

COASI 22
ASIE 5
RELEX 109
COHAFA 10
CFSP/PESC 138
DEVGEN 26

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От: Генералния секретариат на Съвета

Дата: 22 февруари 2021 г.

До: Делегациите

№ предх. док.: 6171/21

Относно: Мианмар/Бирма
– Заключение на Съвета (22 февруари 2021 г.)

Приложено се изпращат на делегациите заключенията на Съвета относно Мианмар/Бирма, одобрени от Съвета на 22 февруари 2021 г.

Заключения на Съвета относно Мианмар/Бирма

1. Европейският съюз подкрепя народа на Мианмар/Бирма. Съветът осъжда най-категорично военния преврат, извършен в страната на 1 февруари 2021 г. Европейският съюз призовава за деескалация на настоящата криза чрез незабавно прекратяване на извънредното положение, възстановяване на легитимното гражданско правителство и откриване на новоизбрания парламент. Резултатите от демократичните избори, проведени на 8 ноември 2020 г., трябва да бъдат зачитани. Военните трябва да се откажат от своите действия.
2. Европейският съюз призовава военното командване, и по-специално главнокомандващия генерал Мин Аун Хлайн, да освободи незабавно и безусловно президента Ю Уин Минт, държавния съветник Аун Сан Су Чи и всички задържани или арестувани във връзка с преврата. Трябва да се гарантират безпрепятственото функциониране на телекомуникациите, свободата на изразяване на мнение, свободата на сдружаване и на събранията и достъпът до информация, както и зачитането на принципите на правовата държава и правата на човека. ЕС осъжда репресиите от страна на армията и полицията срещу мирни демонстранти, като същевременно призовава за максимална сдържаност от страна на властите и за въздържане от насилие от всички страни в съответствие с международното право. ЕС е солидарен с всички граждани на Мианмар/Бирма, които упражняват основното си право на мирни събрания в подкрепа на легитимното гражданско правителство и парламент, както и с избора им в полза на демократичното бъдеще.
3. Европейският съюз винаги твърдо е подкрепял гражданския и демократичен преход на Мианмар/Бирма, както и мирния процес и националното помирение, и приобщаващото социално-икономическо развитие на страната. Европейският съюз е готов да подкрепи диалога с всички ключови заинтересовани страни, които желаят да намерят добросъвестно решение за ситуацията, с цел да се улесни бързото възстановяване на власт на легитимните демократични институции.

4. Европейският съюз ще работи с всички, които желаят да подкрепят демокрацията, принципите на правовата държава и доброто управление, както и да гарантират зачитането на правата на човека и основните свободи в Мианмар/Бирма. За тази цел ЕС ще използва всички канали за диалог заедно с другите регионални и международни партньори. В това отношение Европейският съюз високо цени стратегическото си партньорство с АСЕАН, насърчава регионалните инициативи, приветства ангажимента на генералния секретар на ООН и изразява пълната си подкрепа за продължаващите усилия на специалния пратеник на генералния секретар на ООН Шранер Бургенер за осигуряване на мирното завръщане на Мианмар/Бирма по пътя към демокрацията.
5. Европейският съюз е дълбоко загрижен от постъпващите сведения за отправяни заплахи. Твърдят ангажимент към гражданското общество и подкрепата за защитниците на правата на човека и журналистите ще продължат да бъдат ключов приоритет.
6. В отговор на военния преврат Европейският съюз е готов да приеме ограничителни мерки, насочени срещу пряко отговорните лица. Всички други средства, които са на разположение на Европейския съюз и неговите държави членки, ще бъдат обект на редовен преглед. Европейският съюз ще се стреми да избягва мерки, които биха могли да засегнат неблагоприятно народа на Мианмар/Бирма, особено най-уязвимите граждани. Съветът приканва върховния представител и Европейската комисия да изготвят подходящи предложения в това отношение.
7. Европейският съюз ще продължи да предоставя хуманитарна помощ, в съответствие с принципите на хуманност, неутралност, безпристрастност и независимост, на бежанците и разселените лица в Мианмар/Бирма и региона, включително на рохингите, в съответствие с дългогодишния си ангажимент и ангажиментите, поети по време на Международната конференция на донорите за общността рохингия, която съпредседателства на 22 октомври 2020 г. В този контекст ЕС повтаря призива си за свободен и безпрепятствен хуманитарен достъп и е готов при необходимост да увеличи хуманитарната си помощ за всички нужди. Съветът изтъква отново необходимостта да се обърне внимание на първопричините за кризата в щата Рахин и да се създадат необходимите условия за безопасното, доброволно, устойчиво и достойно завръщане на бежанците и разселените лица в съответствие с международните стандарти.
8. Съветът постигна съгласие да извършва непрекъснат преглед на отношенията си с Мианмар/Бирма и може да обмисли предприемането на допълнителни мерки, ако сметне това за необходимо.